Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **65 (1947)**

Heft 36

PDF erstellt am: **23.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

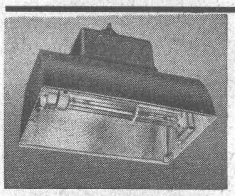
65. JAHRGANG NR. 36 6. SEPTEMBER 1947

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER



Reflektoren und Leuchten in Reinst-Aluminium, elektrolytisch veredelt, korrosions- und hitzebeständig; dauernd hoher Wirkungsgrad

**Verlangen Sie unsere unverbindliche Lichtberatung**

COLOR METAL ALUMINIUM LICHT

**ALUMINIUM LICHT AG. ZÜRICH SIHLSTR. 22 TEL. (051) 25 89 88**

WALO

**WALO BERTSCHINGER**

BAUUNTERNEHMUNG ZÜRICH

Geleisebau
Industrieböden
Strassenbau

MD

**HCH. LIER**

Deckenheizungen System Crittall

Heisswasser-Heizungen

Umbau bestehender Dampfanlagen in Heisswasser • Abwärmeanlagen

HEIZUNG-INGENIEUR S.I.A. ZÜRICH 4 Badenerstr. 440 Tel. 23 92 05

**Verlag**

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5, Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Für den Buchhandel in Kommission bei Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

**Bezugspreise**

Einzelheft Fr. 1.30 — Abonnements:

| Kategorie | 12 Monate Schweiz | 12 Monate Ausland | 3 Monate Schweiz | 3 Monate Ausland |
|---|---|---|---|---|
| A Fr. | 54.— | 60.— | 13.50 | 15.— |
| B Fr. | 48.— | 54.— | 12.— | 13.50 |
| C Fr. | 42.— | 48.— | 10.50 | 12.— |
| D Fr. | 30.— | 36.— | 7.50 | 9.— |

A Normaler Preis
B für Mitglieder Schweiz. Techniker-Verb.
C für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P.
D für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P., die weniger als 30 Jahre alt sind, sowie für Studierende der E. T. H. (bei Bestellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann mit jedem Kalendermonat begonnen werden. Die Kategorien B, C und D gelten nur für direkte Bestellung beim Verlag.

**Anzeigen-Verwaltung**

Mosse-Annoncen AG., Limmatquai 94, Zürich / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

## INHALT

Belastungsausgleich in Verteil-Anlagen. Von *H. Schellenberg* . . . 495*
Elektr. Nufenenpass-Leitung . . 498*
Projekt Nufenenpass-Strasse . . 499
Gestaltung der Küche. Von *W. Burger* 500*

MITTEILUNGEN
Wiederaufbau Drehbrücke Caronte 506*
Stahlfachwerke in Rohrprofilen . 506*
Generalversammlung des S. I. A. . 507
Regeln für Symbole und Zeichen . 507

WETTBEWERBE
Schlachthof in Brugg . . . . 508
EMPA-Bauten in Zürich . . . 508

LITERATUR
Neuigkeiten . . . . . 508

MITTEILUNGEN DER VEREINE
Conférence Technique Mondiale . 508

VORTRAGSKALENDER . . . 508

* *Bilder*

HOFER's Fugenband

Schweizer Patent No. 232547. Vielseitig erprobter

**Universalbaustoff**

zur Verbindung sämtlicher verputzbaren Wand- und Deckenplatten.

**Vorteile:**

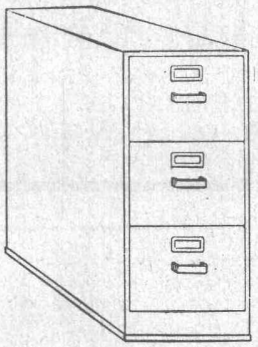
1. Hofer's Fugenband **erspart** jegliche Unterkonstruktion, wie Lattenroste, zeitraubendes Schiften, sowie das Ueberdrahten der Fugen mit Rabitz und vermeidet die mannigfaltigen Ursachen der Rissbildung.
2. Hofer's Fugenband erweist sich auch als besonders **wirtschaftlich** bei Erstellung von Hängedecken und bei Gewölbekonstruktionen.
3. Baubeschleunigung durch ca. 40—50%ige **Arbeits- und Materialersparnis.**
4. Durch Hofer's Fugenband sind Plattendecken allen andern Decken **qualitativ und preislich überlegen.**

Bezugsnachweis und Prospekte durch

**O. Hofer,** technische Baustoffe, **Herzogenbuchsee.**
Telephon (063) 6 86 50.

MARIGO

VERTIKAL-SCHRÄNKE



aus Metall

sind besonders günstig im Preis und sofort lieferbar

Verlangen Sie unsern Prospekt

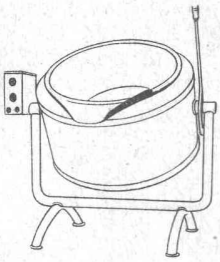
**MARCEL RIGONI, BASEL**
Rümelinbachweg 18 Telephon 4 43 56

KLINKER

braun, rot, gelb für
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

**AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**
Telefon (061) 7 24 04

**Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)**



**Elektro-Kippkessel**

in rostfreiem Stahl und Antikorodal, in verschiedenen Grössen, mit rascher, prompter Lieferung

Ab Lager lieferbar 1 Restaurationsherd

**E. H. O., Bau elektr. Apparate**
**Ostermundigen** Tel. 4 10 80 Bern

GRANIT

**GEBR. BERTOLAZZI**
**TENERO b. Locarno**

**Ingenieure, Architekten, Privatunternehmer:** Für alle Arbeiten wenden Sie sich direkt an die Steinbruchbesitzer unter Ausschluss von Zwischenhändlern • **Tel. 8 41 29**

MINERALÖL-TANKS AUS EISENBETON

**SYSTEM BORSARI**

STEHEN SEIT 40 JAHREN UNUNTERBROCHEN IM GEBRAUCH

**KEIN KORRODIEREN** **KEIN ROSTEN**

HEIZÖL-TANKANLAGEN

FÜR HANDEL, INDUSTRIE, GESCHÄFTSHÄUSER, VILLEN

TEL. (051) 24 96 18 **BORSARI & Co. ZOLLIKON-ZÜRICH** GEGR. 1873

Beton-Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

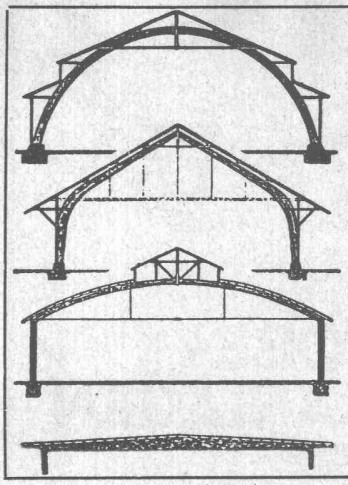
Durch unseren **Hauptkatalog** zu raschem und trockenem Bauen mit fabrikfertigen Betonbauelementen. Verlangen Sie unsere Offerten.

**SULZER**

**Umwälzpumpen Typ SUP**

**für Zentralheizungen**

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur**



**B. ZÖLLIG**
**SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
**ARBON**

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

**Eine strahlende Auslage**

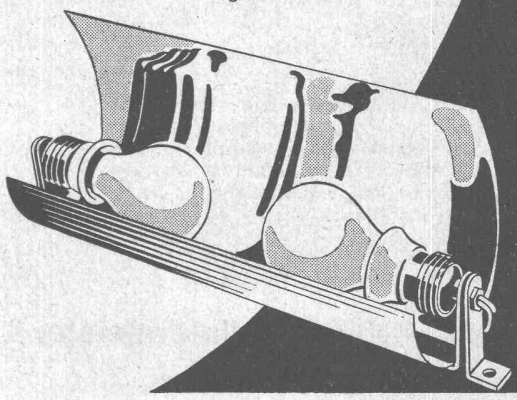
und eine anregende Ladenbeleuchtung schlagen oft die besten Argumente an Verkaufskraft. Nun ja, ein Schaufenster soll wie eine helle Bühne im dunkeln Saale wirken. Der Lichtaufwand hiefür richtet sich nach Lage und Bedeutung des Geschäftes, Gattung und Farbe der Waren sowie nach der Bauart der Schaufenster.

Ausschlaggebend ist die gute Wahl und Anordnung der für die richtige Verteilung dieses Lichtes passenden Reflektoren. Oft werden unsere Rinnenschrägstrahler, aber auch die Tiefstrahler, Breitstrahler und Fluoreszenzlampen-Reflektoren verwendet. Unsere allgemein orientierende Schrift „Schaufenster-Beleuchtung" wird Interessenten gratis zugestellt.

**ALUMINIUM-LICHT AG**
Sihlstr. 22 Zürich Tel. (051) 25 89 88

ALUMINIUM LICHT

Alzakierte Reflektoren tragen diese Marke



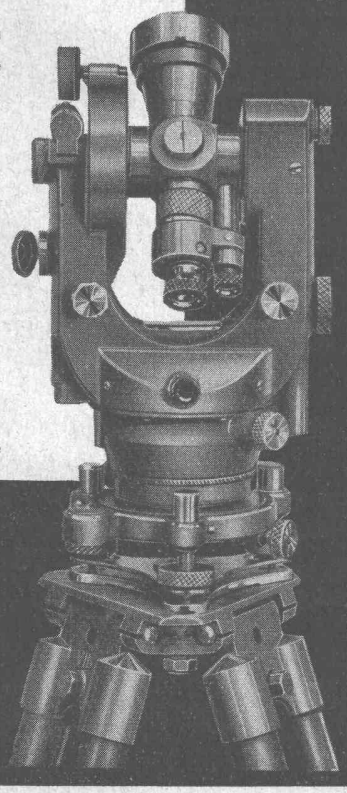
**Repetitions-Theodolit WILD T1**

Glaskreise 360° od. 400g
Genauigkeit 1/10 Minute
Gewicht 4,850 kg

**Anwendungsgebiet:**
Tachymetrie
Kleintriangulationen
Bauarbeiten
Bergbau

**Weitere Modelle:**
T0, T2, T3, T4

Verlangen Sie Prospekte



**WILD**
**HEERBRUGG**

Verkaufs-AG.
Heinrich Wild's
geodätische Instrumente
Heerbrugg (Schweiz)

SIEB- U. FESTSTOFFZERKLEINERUNGSMASCHINE

# COMMINUTOR

MODERNE ABWASSERBEHANDLUNG

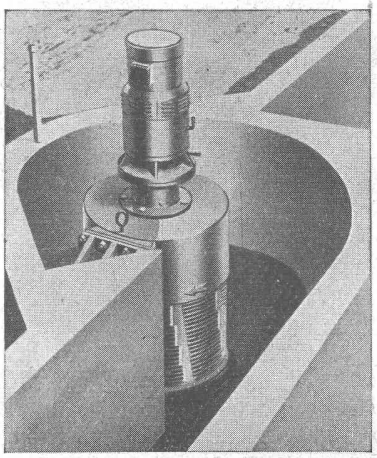
FÜR KLÄRANLAGEN UND PUMPSTATIONEN

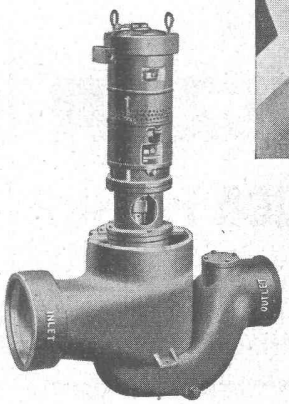
*

ERSETZT RECHENANLAGEN

KEINE VERSTOPFUNG VON PUMPEN UND LEITUNGEN

TYPEN FÜR JEDE LEISTUNG GERINGER KRAFTVERBRAUCH



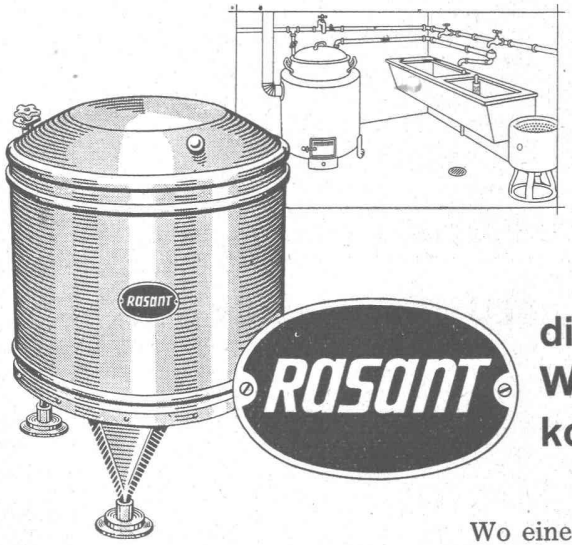



VERTRIEB FÜR DIE SCHWEIZ:

**PISTA S. A.**

GENÈVE - JONCTION

TEL. 5 53 93 - 94




*Eine ganze Waschküche mit Herd, Waschkessel, Spültrog u. Schwinge in einer einzigen Maschine*

RASANT

**die vollelektrische Kombinations-Waschmaschine, die wäscht, kocht, spült und schwingt.**

**Eine Anschaffung, die sich lohnt,** allein durch die Ersparnis an Zeit, Arbeit, Feuerung, Waschmitteln, aber auch durch die Befreiung von der Plage und den gesundheitlichen Nachteilen des Waschtags.

Wo eine Waschküche neu einzurichten oder auch nur zu erneuern ist, entscheiden Sie nichts, ohne dass Sie sich die RASANT haben vorführen lassen. Sie bietet gegenüber der üblichen Waschküche, aber auch gegenüber einer Waschmaschine, die bloss wäscht, Vorteile, die Ihnen unbedingt einleuchten werden.

Verlangen Sie Prospekt oder unverbindliche Vorführung von der

Generalvertretung: **Hintermeister & Co.,** Seehofstr. 3, **Zürich 8,** Tel. (051) 34 06 06